VERORDENING (EURATOM) Nr. 2094/70 VAN DE RAAD

van 20 oktober 1970

tot wijziging van de regeling inzake de bezoldiging en de sociale zekerheid van de functionarissen, verbonden aan een inrichting van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek op het gebied van de Kernenergie, en tewerkgesteld in de Bondsrepubliek Duitsland

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen (1), inzonderheid op artikel 4, tweede alinea, en de artikelen 94 en 95 van deze regeling,

Gelet op Verordening nr. 9/65/Euratom van de Raad van 16 maart 1965 tot vaststelling van de regeling inzake de bezoldiging en de sociale zekerheid van de functionarissen, verbonden aan een inrichting van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek op het gebied van de Kernenergie, en tewerkgesteld in de Bondsrepubliek Duitsland (2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom) nr. 1998/69 (3),

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de salarisverhoging ten gunste van het personeel dat valt onder het „Bundes-Angestelltentarifvertrag" en het „Manteltarifvertrag für Arbeiter des Bundes" een aanpassing van Verordening nr. 9/65/Euratom rechtvaardigt ;

Overwegende dat volgens het „Bundes-Angestelltentarifvertrag" het personeel dat onderzoekwerkzaamheden in installaties voor onderzoek op het gebied van de kernenergie verricht speciale toelagen kan genieten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Verordning nr. 9/65/Euratom wordt als volgt gewijzigd ;

1. In artikel 3, sub a), wordt het bedrag „DM 60" vervangen door het bedrag „DM 65".

   In artikel 3, sub b), wordt het bedrag „DM 90" vervangen door het bedrag „DM 95".

2. De bijlage wordt vervangen door de volgende :

„BIJLAGE

(in DM)

KLASSE I	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Groep 1	1.260,—	1.311,—	1.362,—	1.413,—	1.464,—	1.515,—	1.566,—	1.617,—	—	—
Groep 2	1.115,—	1.161,—	1.207,—	1.253,—	1.299,—	1.345,—	1.391,—	1.437,—	1.483,—	—
Groep 3	1.010,—	1.049,—	1.088,—	1.127,—	1.166,—	1.205,—	1.244,—	1.283,—	1.322,—	1.361,—
Groep 4	905,—	941,—	977,—	1.013,—	1.049,—	1.085,—	1.121,—	1.157,—	1.193,—	1.229,—
Groep 5	835,—	868,—	901,—	934,—	967,—	1.000,—	1.033,—	1.066,—	1.099,—	1.132,—
KLASSE II										
Groep 1	955,—	992,—	1.029,—	1.066,—	1.103,—	1.140,—	1.177,—	1.214,—	1.251,—	1.288,—
Groep 2	840,—	873,—	906,—	939,—	972,—	1.005,—	1.038,—	1.071,—	1.104,—	1.137,—
Groep 3	720,—	750,—	780,—	810,—	840,—	870,—	900,—	930,—	960,—	—
Groep 4	610,—	638,—	666,—	694,—	722,—	750,—	778,—	806,—	—	—"

(1) PB nr. L 56 van 4. 3. 1968, blz. 1.
(2) PB nr. 48 van 25. 3. 1965, blz. 718/65.
(3) PB nr. L 256 van 11. 10. 1969, blz. 1.

3. In artikel 4 wordt na de tweede alinea een alinea ingelast, die als volgt luidt :

„De Commissie kan aan de aan een inrichting verbonden functionarissen die onderzoekwerkzaamheden voorbereiden, verrichten of de resultaten ervan toepassen een toelage toekennen, die op ieder moment kan worden ingetrokken en die niet hoger mag zijn dan viermaal het verschil tussen twee salaristrappen in de groep waartoe de betrokkene behoort. De toelage mag slechts worden uitgekeerd aan ten hoogste 45 % van voornoemde functionarissen."

Artikel 2

De bepalingen van deze verordening zijn van toepassing met ingang van 1 januari 1970.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 20 oktober 1970.

Voor de Raad

De Voorzitter

H. D. GRIESAU